



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

17 août 2004

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSISTÈME au 13 août 2004

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 13 août 2004, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est contractée de EUR 0,3 milliard, à EUR 172,3 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) sont restés inchangés à EUR 68 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 1,2 milliard, à EUR 466,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 3,8 milliards, à EUR 49,9 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 7,5 milliards, à EUR 321,4 milliards. Le mercredi 11 août 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 255 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 247,5 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) se sont tous deux établis à des niveaux proches de zéro, sensiblement identiques à ceux enregistrés la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont enregistré une baisse de EUR 1,4 milliard, à EUR 138,6 milliards.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 13 août 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 13 août 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 13 août 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	127.382	0	1 Billets en circulation	466.746	-1.186
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	28.148	59	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	138.626	-1.434
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	141.960	-691	2.2 Facilité de dépôt	46	2
	170.108	-632	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.212	391	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	2	1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	7.674	4		138.674	-1.431
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	125	0
	7.674	4	4 Certificats de dette émis	1.054	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	247.501	-7.501	5.1 Engagements envers des administrations publiques	49.933	-3.804
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	74.997	-3	5.2 Autres engagements	5.924	-59
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		55.857	-3.863
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.738	204
5.5 Facilité de prêt marginal	3	3	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	226	1
5.6 Appels de marge versés	2	-12	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	322.503	-7.513	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	9.864	77
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	994	165	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	67.999	47		9.864	77
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.085	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.896	0
9 Autres actifs	114.679	-1.003	10 Autres passifs	54.481	-2.344
			11 Comptes de réévaluation	70.205	0
			12 Capital et réserves	59.770	1
TOTAL DE L'ACTIF	871.636	-8.541	TOTAL DU PASSIF	871.636	-8.541

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.